

## X. Copies des questionnaires EHF

1. Notice explicative envoyée aux enquêtés avec le questionnaire
2. Liste des questionnaires
3. Questionnaire destiné aux ménages « ordinaires », annoté du nom des variables (liste du chap IV)

Les deux versions du questionnaire réalisées pour l'enquête auprès d'adultes femmes ou hommes, dans les ménages ordinaires et collectifs, ne diffèrent que par les seuls accords de genre

4. Copie du questionnaire destiné aux ménages « ordinaires » en anglais



## De quelle façon vous a-t-on choisi ?

Par une méthode de tirage au sort rigoureuse, qui a désigné votre zone de recensement (immeuble ou quartier proche). L'échantillon dont vous faites partie a été conçu pour représenter la population de la France dans toute sa diversité.

Selon les zones retenues, le questionnaire s'adresse **tantôt aux hommes tantôt aux femmes**. C'est la première fois que les hommes sont inclus dans l'étude. L'INSEE a reçu beaucoup de demandes dans ce sens : il est important, en effet, que l'étude des familles se fasse aussi bien du point de vue masculin que du point de vue féminin.

## Comment remplir l'imprimé ?

En notant vos réponses dans les zones blanches du questionnaire : ce sont tantôt des cases à cocher, tantôt de courtes lignes à remplir.

Par endroits, le questionnaire contient des tableaux avec lignes et colonnes. Mieux vaut remplir d'abord la première ligne du tableau, avant de passer à la suivante s'il y a lieu, et ainsi de suite.



## Que deviendront les renseignements collectés ?

Ils sont évidemment confidentiels et destinés exclusivement à l'INSEE pour établir des statistiques anonymes. La loi nous interdit de communiquer à quiconque des données individuelles : en particulier, les instituts de sondage ou les administrations n'y ont aucun accès.

Les résultats des études de l'INSEE sont diffusés par 22 centres régionaux et largement repris par les grands moyens d'information.

Ils touchent un vaste public : journalistes, administrateurs, responsables des Caisses d'Allocations familiales, élus, enseignants, chercheurs, étudiants, ainsi que toute personne curieuse de s'informer sur l'évolution de la société française...

L'INSEE vous remercie  
chaleureusement  
de votre contribution

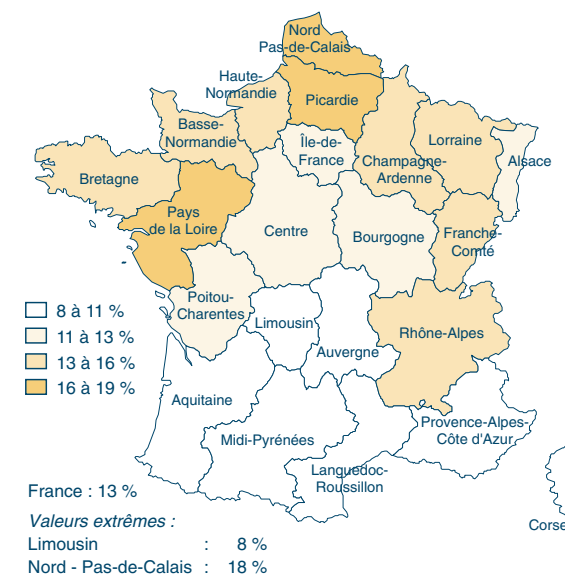
# UNE ÉTUDE DE L'HISTOIRE FAMILIALE :

## POURQUOI ?

Depuis 1954, L'INSEE associe à chaque recensement de la population une vaste étude sur les familles. C'est l'une des principales sources d'information sur l'évolution de la famille en France.

Voici quelques explications, ainsi que des résultats tirés des études précédentes.

### 1. Les familles nombreuses : plus souvent au Nord qu'au Sud



Part des familles de trois enfants ou plus en 1990

Source : INSEE, recensement de 1990.

## Un siècle de mutations

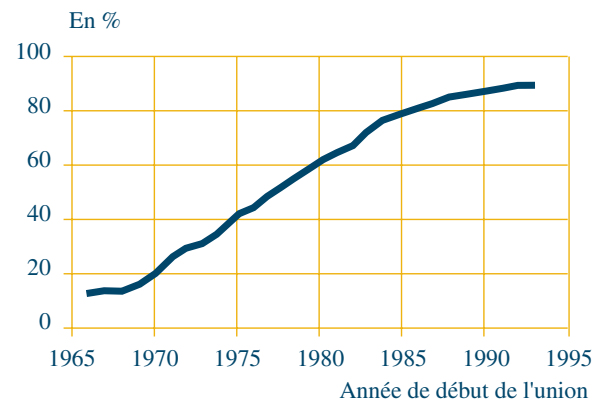
Pourquoi cette enquête ?

Parce que le dernier recensement du siècle est l'occasion unique de retracer l'histoire de la famille en France sur une grande échelle.

La famille s'est profondément transformée depuis la Grande Guerre : recul des familles nombreuses, baisse de la mortalité infantile, difficultés des jeunes à s'installer, mariage de plus en plus tardif, montée du divorce, progression des familles « recomposées », etc.

Pour suivre cette évolution, ce questionnaire s'adresse à des milliers d'hommes et de femmes, de toutes les générations, tous les milieux, toutes les régions de France.

## 2. De plus en plus de couples commencent à vivre ensemble sans se marier



Part des couples formés sans mariage

Source : INSEE-INED, enquête de 1994.

## Recenser le présent, sonder le passé

Le recensement photographie la population à un moment donné. Mais, pour suivre l'histoire de la famille en France, il faut aussi revenir sur le passé, dater les grands événements de votre histoire familiale (départ de chez les parents, vie en couple, naissances, décès éventuels...).

Une partie des questions font donc appel à votre mémoire. **Votre livret de famille** vous y aidera. S'il s'agit de périodes trop lointaines, des dates approximatives suffiront.

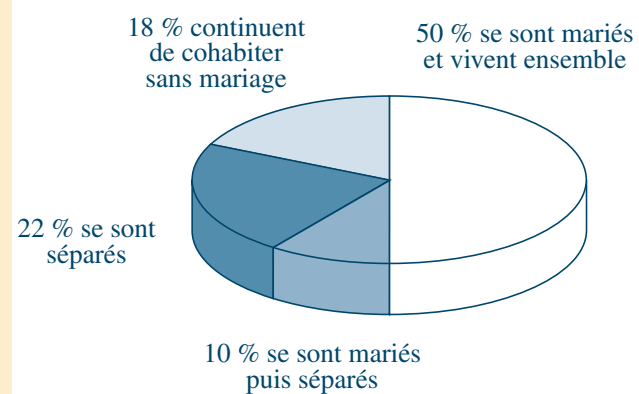
## Certaines questions vous intriguent ? Voyons à quoi elles servent...

Il y a des épisodes de votre vie dont vous n'avez peut-être pas envie de parler : divorce, décès d'un enfant ou d'un conjoint. Mais si l'on passait ces événements sous silence, on obtiendrait une image tout à fait fautive de la famille en France.

En fait, les questions posées restent simples : il s'agit surtout de dater les événements. Sans quoi, il devient impossible de retracer l'histoire des différentes situations familiales dans la société française.

Pourquoi évoquer...	Parce que l'on cherche à savoir...
Vos enfants et les enfants de votre conjoint ?	Combien d'enfants en France vivent avec un demi-frère ou une demi-sœur.
Les enfants adoptés ?	Quel est l'environnement familial des enfants adoptés. Comment l'adoption internationale a progressé depuis trente ans.
Les enfants décédés ?	Combien de familles ont connu le décès d'un enfant.
Votre première vie en couple (dates de début et de fin) ?	À quel âge on commence à vivre en couple. Combien d'unions se terminent par une rupture. Combien d'enfants vivent avec un seul de leurs parents.
Votre dernière vie en couple ?	Quelle proportion d'hommes et de femmes vivent à nouveau en couple après une rupture. Combien d'entre-eux ou d'entre elles élèvent un enfant de leur nouveau conjoint.
Le nombre de vos petits-enfants ?	Combien il y a de grands-pères et de grands-mères en France dans chaque tranche d'âges.
Le décès éventuel de vos parents ?	À quel âge on perd ses parents. Combien d'adultes ont encore leurs parents.
Les langues parlées en famille (avec vos parents, avec vos enfants) ?	Dans quelle mesure les familles transmettent les langues régionales ou nationales. Quelle est la place du français par rapport aux autres langues.
La profession de vos parents ?	Comment l'éventail des métiers a évolué d'une génération à l'autre.

## 3. Que deviennent, au bout de dix ans, les couples non mariés ?



Situation en 1990 des couples formés en 1980

Source : INSEE-INED, enquête de 1994.

## L'évolution du mariage

En 1990, plus de 90 % des couples étaient mariés. Le mariage résistait bien. Mais la plupart des couples avaient commencé à vivre ensemble sans se marier, avec une durée de « cohabitation » qui dépassait deux ans (figure 2). Qu'en est-il aujourd'hui ?

Actuellement, plus d'un enfant sur trois naît hors mariage. Du coup, l'état civil officiel est dépassé : il ne peut plus décrire correctement le contexte familial d'une naissance. Il y a dix ans, 95 % des nouveau-nés avaient des parents qui vivaient ensemble, mariés ou non. Pour mettre à jour ce résultat, un seul moyen : interroger directement les familles !

Le sondage est aussi le seul moyen de savoir quelle proportion d'enfants vivent avec leurs deux parents. C'était vrai pour 85 % des enfants en 1990, tandis que 10 % vivaient avec un seul parent (la mère le plus souvent) et 5 % avec un parent et un beau-parent. Où en est-on désormais ?

## Les langues parlées en famille

La majorité de la population française parle français, bien sûr. Mais beaucoup d'entre nous ont été élevés par des parents qui parlaient une langue régionale (alsacien, basque, breton, corse, occitan...) ou un parler plus local (béarnais, limousin, picard...). D'autres ont été élevés dans une langue étrangère.

En 1992, une première enquête de l'INSEE a révélé qu'il y a trente ans 16 % des habitants de la France parlaient une autre langue que le français avec leurs parents. Une génération plus tard, ce chiffre a fortement baissé (tableau 4).

## 4. En 30 ans, la diversité des langues parlées en famille s'est réduite

	Ce que les adultes parlaient habituellement à leurs enfants	
	vers 1960	vers 1990
Le français	84 %	95 %
Une autre langue	16 %	5 %
	100	100

Source : INSEE, enquête de 1992.

Quelle place le français laissera-t-il aux autres langues ?  
Combien y a-t-il de familles bilingues en France ?  
Sont-elles en recul ou en progression ?  
Dans quelles régions les langues locales se maintiennent-elles le mieux ?  
Grâce à vos réponses, on saura pour la première fois comment les divers parlers de toutes origines ont évolué en France depuis 1914.

Dossier suivi par : François CLANCHE  
Tél. : 01 41 17 54 24 Fax : 01 41 17 62 79  
Messagerie : francois.clanche@insee.fr

**Enquête famille**  
**associée au recensement de 1999**

## LISTES DES BULLETINS

### Etude de l'histoire familiale

33f : 250 000 vivant en ménage

33h : 150 000 hommes vivant en ménage

33cf : 2 000 femmes vivant en collectivité (cité universitaire, foyer de travailleurs)

33ch : 4 000 hommes vivant en collectivité (cité universitaire, foyer de travailleurs)

33a : 3 000 hommes et femmes vivant en maison de retraite  
(collecte associée à l'enquête « Handicaps, incapacités, dépendance » de novembre 1998)

33d : 2 000 hommes détenus en maison d'arrêt ou centre de détention

### Recensement de la population

1 : Feuille de logement

2 : Bulletin individuel

## VOS PARENTS

- 17** a. COMBIEN VOTRE MÈRE A-T-ELLE EU D'ENFANTS, Y COMPRIS VOUS-MÊME ET CEUX QUI SONT MAINTENANT DÉCÉDÉS ? C17NBFR garçons et... C17NBSR filles
- b. Et, parmi ces enfants, COMBIEN DE GARÇONS ET COMBIEN DE FILLES SONT NÉS AVANT VOUS ? (si aucun, notez 0) C17GANA garçons et... C17FILA filles

## 18 QUELQUES QUESTIONS SUR VOS PARENTS (ou sur les personnes qui vous ont élevé)

Si vous ne savez pas, notez NSP	Où sont-ils nés ? Département (ou région), pays pour l'étranger <i>Si vous ne savez pas le pays, notez «à l'étranger»</i>	Quelle profession exercent-ils (ou exerçaient-ils avant leur retraite) ?	Étaient-ils ? • Salariés en entreprise • Fonctionnaires • À leur compte, aides familiaux	Sont-ils vivants ? Notez Oui ou Non	Si non Année du décès (environ)
	<b>VOTRE PÈRE ou l'homme qui vous a élevé</b>	C18DPER C18LPER	D18EMPP	<input type="checkbox"/> 1. En entreprise <input type="checkbox"/> 2. Fonctionnaire <input type="checkbox"/> 3. À son compte	C18VIPE
<b>VOTRE MÈRE ou la femme qui vous a élevé</b>	C18DMER C18LMER	D18EMPM	<input type="checkbox"/> 1. En entreprise <input type="checkbox"/> 2. Fonctionnaire <input type="checkbox"/> 3. À son compte	C18VIME	C18DCME 19

## TRANSMISSION FAMILIALE DES LANGUES ET DES PARLERS

### 19 EN QUELLES LANGUES, DIALECTES OU «PATOIS», VOS PARENTS VOUS PARLAIENT-ILS D'HABITUDE QUAND VOUS ÉTIEZ ENFANT, VERS L'ÂGE DE 5 ANS ?

**VOTRE PÈRE ou l'homme qui vous a élevé**

1 - vous parlait d'habitude en...

2 - et aussi en...

**VOTRE MÈRE ou la femme qui vous a élevé**

1 - vous parlait d'habitude en...

2 - et aussi en...

Exemples : ALSACIEN, BASQUE, BRETON, CATALAN, CORSE, CRÉOLE, FLAMAND, GALLO, OCCITAN, PICARD, PLATT, PROVENÇAL, ARABE, ESPAGNOL, KABYLE, PORTUGAIS, LANGUE DES SIGNES (LSF)...

- Pour le FRANÇAIS, notez simplement « F »
- En cas de dialecte ou « patois », précisez de quel endroit (PICARDIE, BÉARN, ROUERGUE, MOSELLE...)
- Pour les langues étrangères, ne notez pas la nationalité mais la langue.  
Exemples : ne dites pas Algérien, Marocain, Sénégalais, mais ARABE, KABYLE, WOLOF, etc.

### 20 EN QUELLES LANGUES, DIALECTES OU «PATOIS», PARLIEZ-VOUS À VOS JEUNES ENFANTS, QUAND ILS AVAIENT 5 ANS (ou leur parlez-vous maintenant s'ils sont plus jeunes) ?

1 - Vous leur parliez d'habitude en...

2 - Et aussi en...

### 21 ET ACTUELLEMENT, VOUS ARRIVE-T-IL DE DISCUTER AVEC DES PROCHES (conjointe, parents, amis, collègues, commerçants...) DANS D'AUTRES LANGUES QUE LE FRANÇAIS ?

OUI  1 → Si oui : laquelle ou lesquelles ?

NON  2

1.

2.

C21DSCU

### 22 SOUHAITEZ-VOUS RETOURNER VIVRE UN JOUR DANS LA RÉGION DE VOTRE ENFANCE (que ce soit en France ou ailleurs) ?

C22RT  1 OUI  2 NON  3 Vous ne savez pas  4 Vous y vivez déjà

## Enquête Famille

# ÉTUDE DE L'HISTOIRE FAMILIALE

IMPRIMÉ NUMÉRO

# 33h

Questionnaire destiné au Département de Démographie de l'INSEE

Cadre à remplir par l'agent recenseur

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Numéro du district  
Rang de l'immeuble dans le district  
Rang du logement dans l'immeuble

D00DIS  
D00IMM  
D00LOG

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

# 1999

## BULLETIN ANONYME DESTINÉ AUX HOMMES

- À remplir par tout homme âgé de 18 ans ou plus au 1<sup>er</sup> janvier 1999 (né avant 1981), qu'il soit seul ou en couple.
- Si plusieurs hommes de 18 ans ou plus vivent dans le logement, chacun remplira un imprimé.

Pour comprendre la raison d'être de certaines questions, lisez la notice « Une étude de l'histoire familiale, pourquoi ? »

**1** DATE DE NAISSANCE : né le...    Jour Mois Année

**2** AVEZ-VOUS EU DES ENFANTS ?  OUI  1 → Si oui : COMBIEN ?

NON  2 → Si non, allez à la page suivante

### 3 PRÉCISEZ LA SITUATION DE CHACUN DE VOS ENFANTS, EN COMMENÇANT PAR LE PLUS ÂGÉ (une ligne par enfant)

PRÉNOM	SEXE <i>Notez M pour masculin, F pour féminin</i>	DATE DE NAISSANCE (mois et année)		Si c'est un enfant que vous avez adopté, quand a-t-il commencé à vivre chez vous ?		L'enfant est-il né en France métropolitaine ? <i>Notez Oui ou Non</i>	Si l'enfant n'habite plus avec vous :		S'il est décédé :	
		Mois	Année	Mois	Année		À quel âge environ a-t-il cessé de vivre habituellement avec vous ? <i>À l'âge de...</i>	Vit-il en France métropolitaine ? <i>Notez Oui ou Non</i>	Était-il décédé dès la naissance ? <i>Notez Oui ou Non</i>	Si non : À quel âge est-il décédé ? <i>Si moins d'un an, notez 0 an</i>
1.										
2.										
3.	5SEX		5ANE		5AVC		5ADE		DCN	
4.			5ME		5MVC		5MRO		5VMO	5ADC
5.										
6.										
7.										
8.										
9.										
10.										

Si vous avez eu plus de 10 enfants, demandez un deuxième imprimé.

Questionnaire confidentiel destiné au Département de démographie de l'INSEE. Vu l'avis favorable du Conseil national de l'Information Statistique, cette enquête est reconnue d'intérêt général. Ce bulletin n'a pas de caractère obligatoire.

Label n° 99 X 701 EC, valable pour l'année 1999. La loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, s'applique aux réponses faites à la présente enquête. Elle garantit aux personnes concernées un droit d'accès et de rectification pour les données les concernant. Ce droit peut être exercé auprès des directions régionales de l'INSEE.

## LES AUTRES ENFANTS QUI VIVENT (ou ont vécu) AVEC VOUS

**4** EN DEHORS DE VOS PROPRES ENFANTS AVEZ-VOUS ÉLEVÉ, OU ÉLEVEZ-VOUS ENCORE, DES ENFANTS DE VOTRE CONJOINTE (mariée ou non) OU D'UNE EX-CONJOINTE ?

OUI  1 → Si oui : **COMBIEN ?**

NON  2 → Si non, allez à la question **6**

**5** PRÉCISEZ LA SITUATION DE CES ENFANTS en commençant par le plus âgé (une ligne par enfant)

PRÉNOM	SEXE <i>Notez M pour masculin, F pour féminin</i>	DATE DE NAISSANCE (mois et année)		Quand cet enfant a-t-il commencé à vivre avec vous ?		L'enfant est-il né en France métropolitaine ?  <i>Notez Oui ou Non</i>	Si l'enfant n'habite plus avec vous :		S'il est décédé :  À quel âge est-il décédé ?  <i>Si moins d'un an, notez 0 an</i>
		Mois	Année	Mois	Année		À quel âge environ a-t-il cessé de vivre habituellement avec vous ?  <i>À l'âge de...</i>	Vit-il en France métropolitaine ?  <i>Notez Oui ou Non</i>	
1.									
2.	5SEX		5ANE		5AVC			5ADE	5ADC
3.		5ME		5MVC		5MRO			5VMO

Si vous avez élevé plus de 3 enfants venant d'une conjointe, utilisez un deuxième imprimé.

**6** AVEZ-VOUS ACCUEILLI CHEZ VOUS, PENDANT AU MOINS SIX MOIS, D'AUTRES ENFANTS (petits-enfants, neveux ou nièces, enfants placés chez vous...) ?

OUI  1  
NON  2

**7** AVEZ-VOUS DES PETITS-ENFANTS ? (enfants de vos propres enfants) ?

OUI  1 → Si oui : **Combien en tout ?**  **C07NPENF**  
NON  2 **Quel âge a l'aîné ?**  **C07APENF**

**8** ET AVEZ-VOUS DES ARRIÈRE-PETITS-ENFANTS (enfants de vos petits-enfants) ?

OUI  1 → Si oui : **Combien en tout ?**  **C08NARNF**  
NON  2 **Quel âge a l'aîné ?**  **C08AARNF**

## VOTRE VIE PROFESSIONNELLE

**9** a. À QUEL ÂGE AVEZ-VOUS CESSÉ DE FRÉQUENTER RÉGULIÈREMENT L'ÉCOLE OU L'UNIVERSITÉ (pour la première fois) ?

À l'âge de ...  **C09AGETU**

**C09SCO** Si vos études initiales sont en cours, cochez cette case :

b. À QUEL ÂGE AVEZ-VOUS TRAVAILLÉ POUR LA PREMIÈRE FOIS pendant au moins trois mois de suite ?

À l'âge de ...  **C09TRA**

**C09INAC** Si vous n'avez jamais eu d'activité professionnelle, cochez cette case :  et allez à la page suivante.

**10** Si vous ne travaillez plus actuellement, EN QUELLE ANNÉE AVEZ-VOUS ARRÊTÉ ?

En ...  **C10FAC**

**C10ACT** Si vous continuez de travailler, cochez cette case :

**11** VOUS EST-IL ARRIVÉ D'INTERROMPRE VOTRE ACTIVITÉ PROFESSIONNELLE OU D'ÊTRE AU CHÔMAGE PENDANT AU MOINS 2 ANS ? (sans compter l'arrêt actuel si vous ne travaillez plus)

OUI  1 → Si oui, vous vous êtes arrêté... de  **C11RUP1** à  **C11FRUP1**  
NON  2 puis de  **C11RUP2** à  **C11FRUP2**

**D11INT**

## LES ÉTAPES DE VOTRE VIE FAMILIALE

**12** À QUEL ÂGE AVEZ-VOUS CESSÉ DE VIVRE AVEC VOS PARENTS, pour la première fois ? (ne comptez pas l'internat ou le service militaire comme un départ) À l'âge de ...  **C12DEP**

**C12JDEP** Si vous n'êtes jamais parti, cochez cette case :

**13** VIVEZ-VOUS ACTUELLEMENT EN COUPLE, marié ou non (même si votre conjointe occupe un autre logement pour des raisons professionnelles) ?

OUI .....  1 } → Allez à la question **14**  
NON, mais vous l'avez fait dans le passé .....  2 }  
NON, vous n'avez JAMAIS vécu en couple .....  3 → Dans ce cas, allez à la page suivante

**14** LES PRINCIPALES DATES DE LA VIE EN COUPLE

Par «vie en couple», nous entendons la vie commune sous le même toit, pendant 6 mois ou davantage, avec ou sans mariage.

- Si vous avez vécu une seule période de vie en couple, utilisez la première ligne.
- Si vous en avez vécu plusieurs, parlez seulement de la première et de la dernière.

PÉRIODE DE VIE EN COUPLE, avec ou sans mariage	Quand cette période de vie en couple a-t-elle commencé environ ?		Avant de vivre avec vous, votre conjointe avait-elle déjà des enfants ?  <i>Notez Oui ou Non</i>	Si oui : combien sont venus vivre avec vous ?	Si vous êtes marié avec cette conjointe, quelle est la date du mariage ?		Si votre union est rompue :				Si votre conjointe est décédée :	
	Mois	Année			Mois	Année	Mois	Année	Mois	Année	Mois	Année
La première (ou unique)	MCP1	ACP1	EFC1	NBC1	MMR1	AMR1	MRP1	ARP1	MDV1	ADV1	MDC1	ADC1
La dernière	MCP2	ACP2	EFC2	NBC2	MMR2	AMR2	MRP2	ARP2	MDV2	ADV2	MDC2	ADC2

**15** COMBIEN DE FOIS VOUS ÊTES-VOUS MARIÉ ?  **C15MAR** fois

**16** QUELQUES PRÉCISIONS SUR VOTRE CONJOINTE ACTUELLE, MARIÉE OU NON, ou votre DERNIÈRE CONJOINTE, si vous ne vivez plus en couple

a. QUELLE EST SA DATE DE NAISSANCE (mois, année) ?

**C16MNCJ**  **C16ANCJ**  **19**

Mois Année

b. SON DÉPARTEMENT OU SON PAYS DE NAISSANCE (pays pour l'étranger, territoire pour les TOM) ?

**C16LCONJ**  
 **C16DCONJ**

c. AVANT DE VIVRE AVEC VOUS, AVAIT-ELLE DÉJÀ ÉTÉ MARIÉE ?

OUI  1 → Si oui : était-elle... ? veuve mariée divorcée  
NON  2  1  2  3

d. QUELLE EST ou quelle était SA PROFESSION ?

N'écrivez pas «chômeuse», «retraîtée» ou «décédée» mais notez bien la DERNIÈRE profession connue

**D16PRFCJ**

e. TRAVAILLE-T-ELLE (ou TRAVAILLAIT-ELLE) ?  **C16STACJ**

- Comme salariée d'une entreprise (publique ou privée) ...  1 y compris SNCF, EDF, France Telecom, Sécurité Sociale
- Comme salariée de l'État ou des collectivités locales .....  2 y compris Poste, hôpitaux publics, offices HLM
- À son compte ou en aidant un membre de sa famille .....  3

## VOS PARENTS

- 15** a. COMBIEN VOTRE MÈRE A-T-ELLE EU D'ENFANTS, Y COMPRIS VOUS-MÊME ET CEUX QUI SONT MAINTENANT DÉCÉDÉS ?
- \_\_\_\_\_ garçons et... \_\_\_\_\_ filles  
(aucun = 0, ne sait pas = NSP)
- b. Et, parmi ces enfants, COMBIEN DE GARÇONS ET COMBIEN DE FILLES SONT NÉS AVANT VOUS ?
- \_\_\_\_\_ garçons et... \_\_\_\_\_ filles

**16** QUELQUES QUESTIONS SUR VOS PARENTS (ou sur les personnes qui vous ont élevé)

Si vous ne savez pas, notez NSP	Où sont-ils nés ? Département (ou région), pays pour l'étranger <i>Si vous ne savez pas le pays, notez «à l'étranger»</i>	Quelle profession exercent-ils (ou exerçaient-ils avant leur retraite) ?	Étaient-ils ? • Salariés en entreprise • Fonctionnaires • À leur compte, aides familiaux	Sont-ils vivants ? Notez <i>Oui ou Non</i>	Si non
					Année du décès (environ)
VOTRE PÈRE ou l'homme qui vous a élevé	Département n° .....	<input type="checkbox"/> N'a jamais travaillé	<input type="checkbox"/> 1. En entreprise <input type="checkbox"/> 2. Fonctionnaire <input type="checkbox"/> 3. À son compte	.....	19
VOTRE MÈRE ou la femme qui vous a élevé	Département n° .....	<input type="checkbox"/> N'a jamais travaillé	<input type="checkbox"/> 1. En entreprise <input type="checkbox"/> 2. Fonctionnaire <input type="checkbox"/> 3. À son compte	.....	19

## TRANSMISSION FAMILIALE DES LANGUES ET DES PARLERS

**17** EN QUELLES LANGUES, DIALECTES OU «PATOIS», VOS PARENTS VOUS PARLAIENT-ILS D'HABITUDE QUAND VOUS ÉTIEZ ENFANT, VERS L'ÂGE DE 5 ANS ?

VOTRE PÈRE ou l'homme qui vous a élevé	1 - vous parlait d'habitude en...	<p><i>Exemples : ALSACIEN, BASQUE, BRETON, CATALAN, CORSE, CRÉOLE, FLAMAND, GALLO, OCCITAN, PICARD, PLATT, PROVENÇAL, ARABE, ESPAGNOL, KABYLE, PORTUGAIS, LANGUE DES SIGNES (LSF)...</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour le FRANÇAIS, notez simplement « F »</li> <li>• En cas de dialecte ou « patois », précisez de quel endroit (PICARDIE, BÉARN, ROUERGUE, MOSELLE...)</li> <li>• Pour les langues étrangères, ne notez pas la nationalité mais la langue. <i>Exemples : ne dites pas Algérien, Marocain, Sénégalais, mais ARABE, KABYLE, WOLOF, etc.</i></li> </ul>
	2 - et aussi en...	
VOTRE MÈRE ou la femme qui vous a élevé	1 - vous parlait d'habitude en...	
2 - et aussi en...		

**18** EN QUELLES LANGUES, DIALECTES OU «PATOIS», PARLIEZ-VOUS À VOS JEUNES ENFANTS, QUAND ILS AVAIENT 5 ANS (ou leur parlez-vous maintenant s'ils sont plus jeunes) ?

1 - Vous leur parliez d'habitude en... \_\_\_\_\_

2 - Et aussi en... \_\_\_\_\_

Si vous n'avez pas eu d'enfant, cochez cette case :

**19** ET ACTUELLEMENT, VOUS ARRIVE-T-IL DE DISCUTER AVEC DES PROCHES (conjointe, parents, amis, collègues, commerçants...) DANS D'AUTRES LANGUES QUE LE FRANÇAIS ?

OUI  1 → Si oui : laquelle ou lesquelles ?

NON  2

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

## BULLETIN ANONYME DESTINÉ AUX HOMMES

- À remplir par tout homme âgé de 18 ans ou plus au 1<sup>er</sup> janvier 1999 (né avant 1981), qu'il soit célibataire ou marié.

*Pour comprendre la raison d'être de certaines questions, lisez la notice « Une étude de l'histoire familiale, pourquoi ? »*

- 1** a. DATE DE NAISSANCE : né le... \_\_\_\_\_
- Jour Mois Année
- b. DÉPARTEMENT ou PAYS DE NAISSANCE (pays pour l'étranger, territoire pour les TOM) \_\_\_\_\_

## VOTRE VIE PROFESSIONNELLE

- 2** a. À QUEL ÂGE AVEZ-VOUS CESSÉ DE FRÉQUENTER RÉGULIÈREMENT L'ÉCOLE (pour la première fois) ?
- À l'âge de ... \_\_\_\_\_
- Si vos études initiales sont en cours, cochez cette case :

- b. À QUEL ÂGE AVEZ-VOUS TRAVAILLÉ POUR LA PREMIÈRE FOIS pendant au moins trois mois de suite ?
- À l'âge de ... \_\_\_\_\_

Si vous n'avez jamais eu d'activité professionnelle, cochez cette case :  et allez à la question **3**

- c. QUELLE EST ou quelle était VOTRE PROFESSION ?
- N'écrivez pas « chômeur » ou « retraité » mais notez bien votre DERNIÈRE profession
- \_\_\_\_\_

- d. TRAVAILLIEZ-VOUS... ?
- Comme salarié d'une entreprise (publique ou privée) .....  1 y compris SNCF, EDF, France Telecom, Sécurité Sociale
  - Comme salarié de l'État ou des collectivités locales .....  2 y compris Poste, hôpitaux publics, offices HLM
  - À votre compte ou en aidant un membre de votre famille...  3

- 3** SUIVEZ-VOUS ACTUELLEMENT UNE FORMATION ?
- OUI  1 → Si oui, est-ce
- NON  2
- Une formation qualifiante (BEPC, CAP, BTS, DUT...) .....  1
  - Une formation scolaire (élémentaire, premier cycle...) .....  2
  - Une formation d'initiation (informatique, menuiserie...) .....  3

- 4** DEPUIS QUELLE DATE ÊTES-VOUS DÉTENU, dans cet établissement ou ailleurs ? (dernière incarcération)
- \_\_\_\_\_
- Mois Année

Questionnaire confidentiel destiné au Département de démographie de l'INSEE. Vu l'avis favorable du Conseil national de l'Information Statistique, cette enquête est reconnue d'intérêt général. Ce bulletin n'a pas de caractère obligatoire.

Label n° 99 X 701 EC, valable pour l'année 1999. La loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, s'applique aux réponses faites à la présente enquête. Elle garantit aux personnes concernées un droit d'accès et de rectification pour les données les concernant. Ce droit peut être exercé auprès des directions régionales de l'INSEE.



## LES ÉTAPES DE VOTRE VIE FAMILIALE

**5** À QUEL ÂGE AVEZ-VOUS CESSÉ DE VIVRE AVEC VOS PARENTS, ou les personnes qui vous ont élevé, pour la première fois ? À l'âge de...   
(ne comptez pas l'internat, le service militaire ou l'incarcération comme un départ)  
Si vous n'êtes jamais parti, cochez cette case

**6** AVEZ-VOUS DÉJÀ VÉCU EN COUPLE, marié ou non ?

Par «vie en couple», nous entendons la vie commune sous le même toit, pendant six mois ou davantage, avec ou sans mariage

OUI  1 → Allez à la question **7**  
NON  2 → Dans ce cas, allez à la page suivante

**7** LES PRINCIPALES DATES DE LA VIE EN COUPLE

- Si vous avez vécu une seule période de vie en couple, utilisez la première ligne.
- Si vous en avez vécu plusieurs, parlez seulement de la première et de la dernière.

PÉRIODE DE VIE EN COUPLE, avec ou sans mariage	Quand cette période de vie en couple a-t-elle commencé environ ?		Avant de vivre avec vous, votre conjointe avait-elle déjà des enfants ? <i>Notez Oui ou Non</i>	Si oui : combien sont venus vivre avec vous ?	Si vous vous êtes marié avec cette conjointe, quelle est la date du mariage ?	Si votre union est rompue :				Si votre conjointe est décédée :		
	Mois	Année				À quelle date environ votre union s'est-elle terminée ?	Si vous avez divorcé, quelle est la date du divorce ?		Quelle est la date du décès ?			
	Mois	Année			Mois	Année	Mois	Année	Mois	Année	Mois	Année
La première (ou unique)												
La dernière												

**8** QUELQUES PRÉCISIONS SUR VOTRE CONJOINTE OU COMPAGNE, MARIÉE OU NON, même si vous ne vivez plus ensemble

a. QUELLE EST SA DATE DE NAISSANCE (mois, année) ?

Mois  1 Année

b. SON DÉPARTEMENT OU SON PAYS DE NAISSANCE (pays pour l'étranger, territoire pour les TOM) ?

c. AVANT DE VIVRE AVEC VOUS, AVAIT-ELLE DÉJÀ ÉTÉ MARIÉE ?

OUI  1 → Si oui : était-elle... ?  
NON  2

veuve  1 mariée  2 divorcée  3

d. QUELLE EST SA SITUATION PROFESSIONNELLE ACTUELLE ?

- Elle travaille.....  1
- Elle cherche un emploi (chômeuse).....  2
- Elle ne travaille pas.....  3

e. QUELLE EST ou quelle était SA PROFESSION ?

N'écrivez pas «chômeuse», «retraitee» ou «décédée» mais notez bien la DERNIÈRE profession connue

N'a jamais travaillé

f. TRAVAILLE-T-ELLE (ou TRAVAILLAIT-ELLE) ?

- Comme salariée d'une entreprise (publique ou privée) ...  1  
*y compris SNCF, EDF, France Telecom, Sécurité Sociale*
- Comme salariée de l'État ou des collectivités locales.....  2  
*y compris Poste, hôpitaux publics, offices HLM*
- À son compte ou en aidant un membre de sa famille.....  3

**9** AVEZ-VOUS EU DES ENFANTS ?  
En comptant tous les enfants que vous avez EUS ou ADOPTÉS, y compris ceux qui seraient décédés

OUI  1 → Si oui : COMBIEN ?

NON  2 → Si non, allez à la question **11**

**10** PRÉCISEZ LA SITUATION DE CHACUN DE VOS ENFANTS en commençant par le plus âgé (une ligne par enfant)

PRÉNOM	SEXE <i>Notez M pour masculin, F pour féminin</i>	DATE DE NAISSANCE (mois et année)		L'enfant est-il né en France métropolitaine ?  <i>Notez Oui ou Non</i>	S'il est vivant :		S'il est décédé :	
		Mois	Année		L'enfant vit-il avec sa mère ?  <i>Notez Oui ou Non</i>	Vit-il en France métropolitaine ?  <i>Notez Oui ou Non</i>	Était-il décédé dès la naissance ?  <i>Notez Oui ou Non</i>	Si non : À quel âge est-il décédé ?  <i>Si moins d'un an, notez 0 an</i>
1.								
2.								
3.								

Si vous avez élevé plus de 3 enfants, utilisez un deuxième imprimé.

## LES AUTRES ENFANTS QUI VIVENT (ou ont vécu) AVEC VOUS

**11** EN PLUS DE VOS PROPRES ENFANTS, AVEZ-VOUS ÉLEVÉ DES ENFANTS DE VOTRE CONJOINTE (mariée ou non) OU D'UNE EX-CONJOINTE ?

OUI  1 → Si oui : COMBIEN ?

NON  2 → Si non, allez à la question **12**

**12** PRÉCISEZ LA SITUATION DE CES ENFANTS en commençant par le plus âgé (une ligne par enfant)

PRÉNOM	SEXE <i>Notez M pour masculin, F pour féminin</i>	DATE DE NAISSANCE (mois et année)		Quand cet enfant a-t-il commencé à vivre avec vous ?	L'enfant est-il né en France métropolitaine ?  <i>Notez Oui ou Non</i>	S'il est vivant :		S'il est décédé :  À quel âge est-il décédé ?  <i>Si moins d'un an, notez 0 an</i>
		Mois	Année			Mois	Année	
1.								
2.								
3.								

Si vous avez élevé plus de 3 enfants venant d'une conjointe, utilisez un deuxième imprimé.

**13** AVEZ-VOUS ACCUEILLI CHEZ VOUS, PENDANT AU MOINS SIX MOIS, D'AUTRES ENFANTS (petits-enfants, neveux ou nièces, enfants placés chez vous...) ?

OUI  1  
NON  2

**14** AVEZ-VOUS DES PETITS-ENFANTS ? (enfants de vos propres enfants) ?

OUI  1 → Si oui : Combien en tout ?

NON  2 Quel âge a l'aîné ?

Form number <b>33f</b>	Anonymous questionnaire to be used by the Department of Demography at Insee	To be filled by the agent in charge of the census <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> District number <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Building number <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Household number	FRENCH REPUBLIC  <b>1999</b>
---------------------------	---	---	------------------------------------

## FORM TO BE FILLED IN BY WOMEN

- Every woman aged 18 and over on January 1<sup>st</sup> 1999 (born in 1981 or before) must fill in this form, irrespective of her marital status
- If several women aged 18 and or more live in the household, each should fill in a form

*Before filling this form, please read the leaflet "Families" It Explains the particular usefulness of several of the questions*

<b>1 DATE OF BIRTH</b>		Born...		<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>			
				Day	Month	Year			
<b>2 HAVE YOU EVER HAD A CHILD ?</b>		YES <input type="checkbox"/> 1 →		If yes : <b>HOW MANY ?</b> <input type="text"/>					
<i>Including every child you have adopted or Given birth to, even if s/he has since died</i>		NO <input type="checkbox"/> 2 →		If not, please go to the next page					
<b>3 DESCRIPTION OF EACH CHILD'S SITUATION, BEGINNING WITH THE ELDEST</b>									
<i>(one line per child) Do not include here the other children you may have brought up</i>									
First name	Sex  <i>M for Male, F for Female</i>	Date of birth		If you have adopted this child, when did s/he begin to live with you ?  Month Year	Was the child born in France ?  Yes or No	If s/he is not living in the household		If s/he is deceased	
		Month	Year			How old was s/he when s/she stopped living with you ?  Age in years	Does s/he live in France at present ?  Yes or No	Was s/he stillborn ?  Yes or No	If not : How old was s/he when s/he died ?  <i>If less than one year write 0 year</i>
1.									
2.									
3.									
4.									
5.									
6.									
7.									
8.									
9.									
<i>If you have had more than nine children, please complete another form</i>									

Anonymous questionnaire to be used by the Department of Demography at Insee. Given acceptance by the National council for statistical information, this survey is considered as of public interest. This form is not obligatory

Label n° 97 X 700 EC of the National council for statistical information, valid for the year 1999. The law n° 78/17 of January 6, 1978 regarding computerized data file and respect of privacy, applies to the answers to this survey. According to this law, the respondents have the right to gain access and correct the data dealing with themselves. This right may be exercised by contacting the Regional directions of Insee.

**THE OTHER CHILDREN CURRENTLY LIVING (or who have lived) WITH YOU**

4 **IN ADDITION TO YOUR OWN CHILDREN, HAVE YOU BROUGHT UP, OR ARE YOU STILL BRINGING UP, CHILDREN OF YOUR SPOUSE (or partner) OR FROM A PREVIOUS MARRIAGE (relationship) ?** YES  1 *If yes : HOW MANY ?* \_\_\_\_\_  
 NO  2 *If not, please go to question n° 6*

5 **INFORMATION ON THESE CHILDREN, beginning with the eldest, one line per child**

First name	Sex  <i>M for Male, F for Female</i>	Date of birth		When did s/he begin to live with you ?		Was the child born in France ?  <i>Yes or No</i>	If s/he is not living in the household		If s/he is deceased  <i>How old was s/he when s/he died ? If less than one year write 0 year</i>
		Month	Year	Month	Year		How old was s/he when s/he stopped living with you ?  <i>Age in years</i>	Does s/he live in France at present ?  <i>Yes or No</i>	
1.									
2.									
3.									

*If you have brought up more than three children from a spouse, please complete another form*

6 **HAVE YOU BROUGHT UP, DURING AT LEAST SIX MONTHS, SOME OTHER CHILDREN (grandchildren, nephews or nieces, foster children...)?** YES  1  
 NO  2

7 **DO YOU HAVE ANY GRANDCHILDREN (children of your own children) ?** YES  1 *If yes :* **How many altogether ?** \_\_\_\_\_  
 NO  2 **How old is the eldest ?** \_\_\_\_\_

8 **AND DO YOU HAVE ANY GREAT GRANDCHILDREN (children of your own grand children) ?** YES  1 *If yes :* **How many altogether ?** \_\_\_\_\_  
 NO  2 **How old is the eldest ?** \_\_\_\_\_

**YOUR WORKING LIFE**

9 a. **AT WHAT AGE DID YOU STOP REGULARLY ATTENDING SCHOOL OR UNIVERSITY (for the first time) ?** \_\_\_\_\_ at the age of... \_\_\_\_\_  
 If you are still studying, tick this box :

b. **AT WHAT AGE DID YOU FIND YOUR FIRST JOB, job lasting at least three months ?** \_\_\_\_\_ at the age of... \_\_\_\_\_  
 If you never had a job, tick this box :  and go to the next page

10 **If you are not currently at work, IN WHAT YEAR DID YOU STOP WORKING ?** \_\_\_\_\_ in... 19\_\_\_\_\_  
 If you are still working, tick this box :

11 **DID YOU EVER INTERRUPT YOUR JOB FOR A PERIOD OF TWO YEARS OR MORE ? (excluding the present interruption if you are not currently working) ?** YES  1 *If yes :* **You have Stopped...** **from** 19\_\_\_\_ **to** 19\_\_\_\_  
**and**  
**from** 19\_\_\_\_ **to** 19\_\_\_\_  
 NO  2

**THE STAGES OF YOUR FAMILY LIFE**

**12 HOW OLD WERE YOU WHEN YOU STOPPED LIVING WITH YOUR PARENTS, for the first time ?**  
*Do not consider boarding school as a departure* at the age of...   
 If you still live with your parents, tick this box :

**13 DO YOU CURRENTLY LIVE AS COUPLE, married or not (even if your spouse/partner lives in another household for occupational reasons) ?**  
 YES.....  1 } → *Go to question 14*  
 NO, but you lived as a couple in the past  2 }  
 NO .....  3 } → *In that case, go to the next page*

**14 THE MAIN DATES OF YOUR LIFE AS A COUPLE AND MARRIAGE**

*By "life as a couple", we mean sharing the same household, for six months or longer, with or without marriage*

- *If you have had only one period of living in a couple, fill the first line*
- *If you have had several periods of living in a couple, refer only to the first and the last one*

PERIOD LIVED AS A COUPLE, with or without marriage	When did this period of living in a couple begin ?		Before living with you, did your spouse/partner already have any children ?	If yes : How many of them came to live with you ?	If you have married this spouse/partner, what was the date of marriage ?		If the union has been broken				If your spouse is deceased	
	Month	Year			Yes or No	Month	Year	About what date did you and your spouse/partner separate ?		If you were divorced, what was the date of divorce ?		What was the date of his death ?
	Month	Year	Yes or No		Month	Year	Month	Year	Month	Year	Month	Year
1.												
3.												

*If you have brought up more than three children from a spouse, please complete another form*

**15 HOW MANY TIMES HAVE YOU BEEN MARRIED ?**  times

**16 INFORMATION ABOUT YOUR CURRENT SPOUSE/PARTNER, MARRIED OR NOT, or your LAST SPOUSE/PARTNER, if you do not live as a couple anymore**

**a. WHAT IS THE DATE OF BIRTH (month, year) ?**    
 Month Year

**b. WHERE WAS HE BORN (DEPARTMENT OR COUNTRY) (country if born abroad, overseas territory for the TOM) ?**

**c. BEFORE LIVING WITH YOU, HAD HE ALREADY BEEN MARRIED ?** YES  1 → *If yes : was he...* widowed  1 married  2 divorced  3  
 NO  2

**d. WHAT IS or what was HIS OCCUPATION ?**  
*Do not write "unemployed", "retired" or "deceased", but write down the LAST known occupation*

- e. IS HE WORKING (or WAS HE WORKING)...**
- As a salaried worker in a firm (public or private) .....  1  
*including SNCF, EDF, France Telecom, Social security*
  - As a salaried employee of the State or local communities  2  
*Including Post, Public hospitals, HLM*
  - In his own business, or helping a family member.....  3

**17 YOUR PARENTS**

**a. HOW MANY CHILDREN DID YOUR MOTHER HAVE, INCLUDING YOURSELF AND ANY OFFSPRING SINCE DECEASED ?**

Boys and girls

**b. And, among these children, HOW MANY BOYS AND HOW MANY GIRLS WERE BORN BEFORE YOURSELF ? (if not any, write down 0)**

Boys and girls

**18 QUESTIONS ABOUT YOUR PARENTS (or the persons who brought you up)**

If you do not know, write down DK	Where were they born ? department (or region), country if born abroad <i>If you do not know the country, write down "abroad"</i>	What is their occupation (or what was it before they retired) ?	Were they a ? • employee in a firm • State employee • Self employed	Are they still living ?  Yes or No	If not
					Year of death  (approximately)
YOUR FATHER or the man who brought you up	.....	.....	<input type="checkbox"/> 1. in a firm <input type="checkbox"/> 2. State employee <input type="checkbox"/> 3. Self employed	.....	19
YOUR MOTHER or the woman who brought you up	.....	.....	<input type="checkbox"/> 1. in a firm <input type="checkbox"/> 2. State employee <input type="checkbox"/> 3. Self employed	.....	19

**FAMILY USE OF LANGUAGES AND DIALECTS**

**19 IN WHICH LANGUAGE, DIALECT OR "PATOIS" DID YOUR PARENTS USUALLY SPEAK TO YOU WHEN YOU WERE A CHILD, ABOUT FIVE YEARS OLD ?**

YOUR FATHER  
or the man  
who brought  
you up

**1. He usually spoke to you in...**  
\_\_\_\_\_  
**2. and also in...**  
\_\_\_\_\_

YOUR MOTHER  
or the woman  
who brought  
you up

**1. she usually spoke to you in...**  
\_\_\_\_\_  
**2. and also in...**  
\_\_\_\_\_

*Examples : ALSACIEN, BASQUE, BRETON, CATALAN, CORSE, CREOLE, FLAMAND, OCCITAN, PLATT, PROVENÇAL, ARABE, ESPAGNOL, PORTUGAIS..., LANGUE DES SIGNES (LSF)*

- **For FRENCH, simply write down "F"**
- *In case of dialect or patois, specify from which place (PICARDIE, BEARN, ROUERGUE, MOSELLE...)*
- *For foreign languages, do not write down the country, but the language.  
Examples : do not write down Algerien, Marocain, Senegalais, but ARABE, KABYLE, WOLOF, etc.*

**20 IN WHICH LANGUAGE, DIALECT OR "PATOIS" DID YOU SPEAK TO YOUR YOUNG CHILDREN WHEN THEY WERE ABOUT FIVE (or speak to them nowadays if they are younger than five) ?**

If you still live with your parents, tick this box :

**1. You usually spoke to them in...**  
\_\_\_\_\_  
**2. and also in...**  
\_\_\_\_\_

**21 And nowadays, DO YOU SOMETIMES USE A LANGUAGE OTHER THAN FRENCH IN EVERYDAY SITUATIONS (e.g. with spouse/partner, relatives, friends, colleagues, shopkeepers...)?**

YES  1 →  
NO  2

**If yes: Which one, or which ones ?**  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**22 DO YOU WISH, IN THE FUTURE, TO RETURN TO LIVE IN THE REGION OF YOUR CHILDHOOD (whether it be in France or Abroad) ?**

1 YES  
 2 NO  
 3 You do not know  
 4 You already live there

# XI. Copie des bulletins du recensement de la population de mars 1999

1. Bulletin individuel annoté du nom des variables brutes retenues pour l'EHF
2. feuille de logement



Cocher la case qui convient.



Noter un chiffre par case.

5 7

Cadre à remplir par l'INSEE

Cachet de la mairie

1  2  3

**1 NOM, Prénoms** *Écrivez le nom en capitales (exemple : ALLARD, épouse MAURIN, Française).*

**2 ADRESSE**

**3 SEXE** Masculin  1 Féminin  2

**4 ÉTAT MATRIMONIAL LÉGAL** MATR  
Célibataire  1 Marié(e)  2 Veuf(ve)  3 Divorcé(e)  4

*Une personne vivant en union libre cochera la case correspondant à sa situation juridique présente : si, par exemple, elle est célibataire, elle cochera la 1<sup>re</sup> case. Une personne en instance de divorce, ou séparée de son conjoint légitime, cochera la 2<sup>e</sup> case.*

**5 DATE ET LIEU DE NAISSANCE** LLNX  
Né(e) le : jour   mois   année ANAIX

à (commune) :       C\_PA16NA  
Département : DPNAIX       NAIDT       DOM (pays pour l'étranger, territoire pour les TOM)

**Si vous êtes né(e) outre-mer ou à l'étranger, en quelle année êtes-vous arrivé(e) en France métropolitaine ?** ARRIVX  1  9

**6 QUELLE EST VOTRE NATIONALITÉ ?** LNATX

• Française  
 ▶ Vous êtes né(e) français(e).....  1  
 ▶ Vous êtes devenu(e) français(e) par naturalisation, déclaration, à votre majorité ou par manifestation de volonté, etc.....  2  
 Indiquez votre nationalité à la naissance :

• Étrangère..... C\_NAT16.....  3  
 Indiquez votre nationalité :

**7 ÊTES-VOUS INSCRIT(E) pour l'année scolaire 1998-1999 dans un ÉTABLISSEMENT D'ENSEIGNEMENT ?**

ETUDX OUI  1 NON  2

**si oui, l'établissement est-il situé :**  
 • Dans la commune où vous résidez..... LLTUX.....  1  
*(ou l'arrondissement s'il s'agit de Paris, Lyon, Marseille)*  
 • Dans une autre commune (ou un autre arrondissement).....  2  
 Indiquez cette autre commune (précisez l'arrondissement) :

Département :   Commune :     DETUX

**8 OÙ HABITIEZ-VOUS LE 1<sup>er</sup> JANVIER 1990 ?**  
*(pour toute personne née avant le 1<sup>er</sup> janvier 1990)*

*Si, le 1<sup>er</sup> janvier 1990, vous étiez militaire ou élève interne, indiquez l'adresse de votre résidence personnelle à cette date et non celle de l'établissement (caserne, internat).*

• Dans le même logement que maintenant.....  1  
 • Dans un autre logement de la même commune.....  2  
*(du même arrondissement s'il s'agit de Paris, Lyon, Marseille)*  
 • Dans une autre commune (ou un autre arrondissement).....  3  
 Indiquez cette autre commune (précisez l'arrondissement) :

Commune :       LRRANX

Département :       DRANX C\_PA16AN  
 DOM (pays pour l'étranger, territoire pour les TOM)

**Les questions 9 à 24 ne s'adressent qu'aux personnes de 14 ans ou plus**

**9 QUEL NIVEAU D'ÉTUDES AVEZ-VOUS ATTEINT ?**

• École primaire..... NIVETX..... NIVETF.....  1  
 • Collège, classes de 6<sup>e</sup> à 3<sup>e</sup>, CAP, BEP.....  2  
 • Classes de seconde, première ou terminale.....  3  
 • Études supérieures (facultés, IUT, etc.).....  4

**10 INDIQUEZ VOTRE DERNIER DIPLÔME OBTENU**

DIPLX DIPLMC DIPLF  
 • Aucun diplôme.....  0  
 • Certificat d'études primaires.....  1  
 • BEPC, brevet élémentaire, brevet des collèges.....  2  
 • CAP.....  3  
 • BEP.....  4  
 • Baccalauréat général (Philo., Sciences ex., Math. élém., A, B, C, D, E, L, S, ES, etc.).....  5  
 • Baccalauréat technologique (F, G, H, STI, etc.) ou professionnel, brevet professionnel ou de technicien, autre brevet (BEA, BEC, BEI, etc.), capacité en droit.....  6  
 • Diplôme universitaire de 1<sup>er</sup> cycle, BTS, DUT, diplôme des professions sociales ou de la santé.....  7  
 • Diplôme universitaire de 2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup> cycle (y compris médecine, pharmacie, dentaire), diplôme d'ingénieur, d'une grande école, etc. ..  8

**11 QUELLE EST VOTRE SITUATION ?**

• VOUS TRAVAILLEZ SITPAV

Cochez la case et passez au verso (questions 15 à 24) y compris si vous êtes en congé de maladie ou de maternité, si vous aidez un membre de votre famille dans son travail ou si vous êtes apprenti sous contrat, stagiaire rémunéré  1

• VOUS NE TRAVAILLEZ PAS (OU PLUS)

Cochez la case et répondez aux questions 12 à 14  2

**12 ÊTES-VOUS ?**

INAC

• Étudiant (facultés, IUT, grandes écoles, etc.).....  1  
 • Élève (collège, lycée).....  2  
 • Stagiaire non rémunéré.....  3  
 • Chômeur (inscrit ou non à l'ANPE).....  4  
 • Préretraité.....  5  
 • Retraité : ▶ ancien salarié.....  6  
 ▶ ancien indépendant (agriculteur, artisan, commerçant, etc.).....  7  
 • Autre (femme ou homme au foyer, personne ne percevant qu'une pension de réversion ou d'invalidité, etc.).....  8

**13 CHERCHEZ-VOUS UN EMPLOI ?** RECHX

• Vous ne cherchez pas d'emploi.....  1  
 • Vous cherchez un emploi depuis :  
 moins d'un an  2 plus d'un an  3

**14 AVEZ-VOUS DÉJÀ TRAVAILLÉ ?** DEJATX

OUI  1 → Quelle était votre profession principale ?

NON  2

Signez le bulletin au bas de la page 2

POUR LES PERSONNES DE PASSAGE (voir page 3 de l'imprimé n° 1), adresse de la résidence habituelle :

N°     Rue (ou lieudit) :       Code postal et commune :



## VOUS TRAVAILLEZ

### 15 PROFESSION EXERCÉE ACTUELLEMENT

**Soyez précis.** (Ex. : *électricien d'entretien de robot, comptable d'assurances, technicien chimiste, etc.*)

CS CSM CSF CSMC CSMF CS24

**Si vous êtes agent de la Fonction Publique de l'État ou des collectivités** (y compris HLM, hôpitaux publics), **précisez votre grade** (corps, catégorie...)

### 16 TRAVAILLEZ-VOUS?

• À temps complet ..... **TPX**  1

• À temps partiel :

plus d'un mi-temps  2 à mi-temps ou moins  3

Le temps partiel est déterminé par rapport au temps de travail normal dans votre entreprise.

### 17 VOTRE ACTIVITÉ PRINCIPALE consiste-t-elle à aider un membre de votre famille dans son travail? (que vous perceviez ou non un salaire)

(Exploitation agricole ou artisanale, commerce, profession libérale, etc.)

**AIDFX** OUI  1 NON  2

### 18 OÙ TRAVAILLEZ-VOUS?

**a Adresse de votre lieu de travail :** (Ex. : 18, boulevard Pasteur)

Si travail à domicile, indiquez «**à domicile**»

Si travail chez un particulier, indiquez «**particulier**»

Si lieu de travail variable, indiquez «**variable**»

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

► Est-ce dans la **commune** où vous résidez ?

(ou dans l'arrondissement s'il s'agit de Paris, Lyon, Marseille)

OUI  1 NON  2

**Si non, indiquez la commune où vous travaillez :** **ILT1F**  
(précisez l'arrondissement)

Commune : **LLTX**

Département :   **DLTX**

(pays pour l'étranger)

**b Nom (ou raison sociale) de l'établissement qui vous emploie ou que vous dirigez :**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**c Adresse de cet établissement, si elle est différente de celle déclarée à la question 18 a.**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**d Activité de cet établissement :**

**Soyez très précis.** (Ex. : *commerce en gros de fruits et légumes, fabrication d'outillage mécanique, etc.*)

**NAF36 NAFSS**

### 19 QUEL MODE DE TRANSPORT UTILISEZ-VOUS LE PLUS SOUVENT POUR ALLER TRAVAILLER?

• Pas de transport (travail à domicile) .....  1

• Marche à pied uniquement .....  2

• Un seul mode de transport **TRANSX**

Deux-roues  3 Voiture  4 Transports  5

particulière en commun

• Plusieurs modes de transport .....  6

### 20 ÊTES-VOUS?

**STATX STATD STATF**

• **Indépendant ou à votre compte,**  
y compris aide familial non salarié .....  1

• **Chef d'entreprise salarié,**  
PDG, gérant minoritaire de SARL, co-gérant .....  2

• **Salarié,** y compris aide familial salarié .....  3

### 21 SI VOUS ÊTES À VOTRE COMPTE OU CHEF D'ENTREPRISE Combien de salariés employez-vous? **NBSALX**

Aucun  1 1 ou 2  2 3 à 9  3 10 ou plus  4

Ne comptez ni les apprentis ni les gens de maison. Dans l'agriculture, comptez seulement les salariés permanents.

**Les questions 22 à 24 ne s'adressent qu'aux salariés et aux stagiaires rémunérés**

### 22 INDIQUEZ VOTRE TYPE DE CONTRAT OU D'EMPLOI

• Apprenti sous contrat ..... **EMPLX** .....  1

• Placé par une agence d'intérim .....  2

• CES ou autre emploi aidé (CIE, qualification, emploi-jeune, etc.) ....  3

• Stagiaire rémunéré (SIFE, etc.) .....  4

• Contrat à durée déterminée  
(y compris contrat court, saisonnier, etc.) .....  5

• Titulaire de la Fonction Publique (État, locale, hôpitaux) .....  6

• Contrat (ou emploi) à durée indéterminée .....  7

### 23 INDIQUEZ LA CATÉGORIE PROFESSIONNELLE DE VOTRE EMPLOI **POSPX POSPF**

• Manœuvre, ouvrier spécialisé (OS1, OS2, OS3, etc.) .....  1

• Ouvrier qualifié ou très qualifié (P1 à P3, TA, OQ, OHQ, etc.) .  2

• Agent de service, aide soignant(e), employé de maison .....  3

• Employé de commerce, employé de bureau, personnel administratif de catégorie C ou D de la Fonction Publique .....  4

• Agent de maîtrise dirigeant des ouvriers, maîtrise administrative, commerciale, informatique .....  5

• Agent de maîtrise dirigeant des techniciens ou d'autres agents de maîtrise .....  6

• Technicien, dessinateur, VRP .....  7

• Instituteur, infirmier(e), travailleur social, technicien médical, personnel administratif de catégorie B de la Fonction Publique.  8

• Ingénieur, cadre d'entreprise (les techniciens et agents de maîtrise ne devront pas se classer ici, même s'ils cotisent à une caisse de retraite des cadres) .....  9

• Personnel de catégorie A de la Fonction Publique et assimilés.  0

### 24 INDIQUEZ LA FONCTION PRINCIPALE DE VOTRE EMPLOI **FONCX**

• Production, fabrication, chantier, exploitation ... **FONCX** .....  1

• Installation, réglage, réparation, maintenance .....  2

• Gardiennage, nettoyage, entretien ménager .....  3

• Manutention, magasinage, transports, logistique .....  4

• Secrétariat, guichet, saisie, standard, accueil .....  5

• Gestion, comptabilité, fonction administrative, organisation...  6

• Directeur général ou adjoint direct, état-major .....  7

• Commerce, vente, technico-commercial .....  8

• Recherche, études, méthodes, informatique .....  9

• Enseignement, formation, santé, travail social, information, publicité, arts, spectacles, sports .....  0

**Nous vous remercions de votre participation**

Vu l'avis favorable du Conseil National de l'Information Statistique, cette enquête, reconnue d'intérêt général, est obligatoire.  
Visa n° 99 X 001 EC du ministre chargé de l'économie.  
Selon la loi n° 51-711 du 7 juin 1951 modifiée sur l'obligation, la coordination et le secret en matière de statistique, tout défaut de réponse ou une réponse sciemment inexacte peut entraîner l'application d'une amende administrative.  
Les questionnaires, collectés par l'intermédiaire des maires, sont exclusivement destinés à l'Insee.  
La loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, s'applique aux réponses faites à la présente enquête. Elle garantit aux personnes concernées un droit d'accès et de rectification pour les données les concernant.  
Ce droit peut être exercé auprès des Directions Régionales de l'Insee.

À \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_ 1999  
Signature   
du déclarant

## FEUILLE DE LOGEMENT

RECENSEMENT  
DE LA  
POPULATION

1999

RÉPUBLIQUE  
FRANÇAISE

1

À remplir pour tout  
logement d'habitation  
occupé ou non

Cadre à remplir par l'agent recenseur

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Numéro du district de recensement

Rang de l'immeuble dans le district

Rang du logement dans l'immeuble

Cachet de la mairie

Remplissez les quatre pages très lisiblement.

① NOM ET PRÉNOM DE L'OCCUPANT : ② ADRESSE DU LOGEMENT : N°  Rue (ou lieudit) : 

LD  
Département :   Commune :   
(pour Paris, Lyon, Marseille, précisez l'arrondissement)

③ LOCALISATION DU LOGEMENT DANS L'IMMEUBLE (SI CE DERNIER COMPREND DEUX LOGEMENTS OU PLUS)

a. Escalier :  b. Étage : c. Situation sur le palier : Si la porte d'entrée du logement a un numéro, indiquez ce numéro : 

④ CATÉGORIE DE LOGEMENT

CATLX NBETAX

1  **Résidence principale** (logement ou pièce indépendante où le ménage demeure la plus grande partie de l'année). Une chambre louée par un étudiant sera sa résidence principale.

Remplir un bulletin individuel pour chaque personne inscrite en liste A, page 2.

2  **Logement occasionnel** (logement ou pièce indépendante utilisé comme habitation pour des raisons professionnelles par une personne ayant sa résidence principale ailleurs).

Pas de bulletin individuel sauf si des personnes habitent le logement au moment du recensement. Dans ce cas, établir les bulletins individuels correspondants, en prenant soin de remplir le cadre "PERSONNES DE PASSAGE". Ne pas remplir les pages 2 et 3 de la feuille de logement.

3  **Résidence secondaire** ou logement loué (ou à louer) pour les loisirs ou les vacances.4  **Logement vacant** (sans occupant, disponible ou non pour la vente ou la location).

Pas de bulletin individuel. Ne pas remplir les pages 2 et 3 de la feuille de logement.

5  **Caravane, habitation mobile.**

Remplir un bulletin individuel pour chaque personne inscrite en liste A. Ne pas remplir la page 4 ; à classer à part.

## RÉCAPITULATION GÉNÉRALE

À remplir par l'agent recenseur	À remplir par la mairie			
(5) Nombre d'imprimés n° 2 recueillis (liste A seulement)	(6) Nombre d'imprimés n° 2 supprimés (faisant double emploi avec des imprimés n° 5 réintégréés ou des domiciliations effectuées)	(7) Nombre d'imprimés n° 2 ajoutés (bulletins reçus pour des personnes en déplacement et ne faisant pas double emploi)	(8) Nombre d'imprimés n° 5 réintégréés	(9) Population après réintégréés (9) = (5) - (6) + (7) + (8)
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Nombre d'imprimés n° 2 bis établis  

Vu l'avis favorable du Conseil National de l'Information Statistique, cette enquête, reconnue d'intérêt général est obligatoire.

Visa n° 99 X 001 EC du ministre chargé de l'économie.

Selon la loi n° 51-711 du 7 juin 1951 modifiée sur l'obligation, la coordination et le secret en matière de statistique, tout défaut de réponse ou une réponse sciemment inexacte peut entraîner l'application d'une amende administrative.

Les questionnaires, collectés par l'intermédiaire des mairies, sont exclusivement destinés à l'Insee.

La loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, s'applique aux réponses faites à la présente enquête. Elle garantit aux personnes concernées un droit d'accès et de rectification pour les données les concernant. Ce droit peut être exercé auprès des Directions Régionales de l'Insee.

# PERSONNES HABITANT DANS LE LOGEMENT

N'oubliez pas les enfants en bas âge.

Chaque personne habitant normalement dans le logement, même si elle est absente à l'époque du recensement, doit être inscrite soit en liste A, soit en liste B (voir exemple en bas de page).

LIENF. et autres variables créées  
Voir liste des variables du RP sur ménage-famille

(Version 2002)

<b>NBPER CPTPER</b> <b>Liste A OCCUPANTS PERMANENTS DU LOGEMENT</b> <b>NFAM NEM NENF</b>	<b>NOM DE FAMILLE</b> <i>Écrivez en capitales</i> <i>exemple : ALLARD, épouse MAURIN</i>	<b>PRÉNOM</b>	<b>PARENTÉ OU RELATION</b> <i>avec la personne inscrite sur la 1<sup>re</sup> ligne.</i> <i>Indiquez par exemple :</i> <i>épouse (ou époux), conjoint(e), en union libre, fils, fille, père, mère, petit-fils, belle-fille, neveu, ami, sous-locataire, etc.</i>	<b>PARTIE RÉSERVÉE AUX ÉTUDIANTS LOGÉS ICI SEULEMENT POUR LEURS ÉTUDES ET AYANT LEUR RÉSIDENCE FAMILIALE AILLEURS</b> ➔ Si vous hébergez un étudiant pendant l'année scolaire, notez ci-dessous (sur la ligne le concernant) <b>l'adresse de sa résidence familiale.</b> ➔ Si vous êtes vous-même étudiant logé ici pour vos études, notez ci-dessous (sur la ligne vous concernant) <b>l'adresse de votre résidence familiale.</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Inscrivez ci-contre les personnes habitant dans le logement y compris vous-même et les personnes absentes à la date du recensement (personnes en voyage d'affaires ou d'agrément, malades faisant un court séjour à l'hôpital ou en clinique, etc.), non compris les personnes se trouvant dans une situation décrite en liste B ci-dessous.</li> <li><b>Cas particuliers.</b> Inscrivez aussi :                             <ul style="list-style-type: none"> <li>les salariés à votre service, apprentis, jeunes filles au pair que vous logez chez vous ;</li> <li>les sous-locataires ou personnes hébergées, occupant une partie de votre logement, sauf s'il s'agit d'une partie complètement séparée constituant alors un autre logement.</li> </ul> </li> <li>Pour chacune des personnes figurant dans cette liste, remplissez un bulletin individuel.</li> </ul>	Inscrivez sur la 1 <sup>re</sup> ligne l'un des conjoints d'un couple (et, sur la 2 <sup>e</sup> ligne, l'autre conjoint) ou, à défaut, l'un des adultes habitant dans le logement. <b>LND</b>			➔ S'il y a plus de 11 personnes, indiquez le nombre de personnes supplémentaires ..... <input type="text"/> <input type="text"/>
<b>NBPER</b>				

<b>Liste B PERSONNES FAISANT PARTIE DE VOTRE MÉNAGE MAIS SE TROUVANT ACTUELLEMENT DANS L'UNE DES SITUATIONS SUIVANTES :</b>	<b>NOM DE FAMILLE</b>	<b>PRÉNOM</b>	<b>PARENTÉ OU RELATION</b> <i>avec la personne inscrite sur la 1<sup>re</sup> ligne de la liste A.</i>	<b>DATE DE NAISSANCE</b>	<b>LA PERSONNE EST-ELLE ÉTUDIANTE ?</b> <i>(enseignement supérieur après le baccalauréat)</i>	<b>NOM ET ADRESSE DE L'ÉTABLISSEMENT (OU ADRESSE DU LOGEMENT)</b> <i>où la personne réside habituellement</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Inscrivez ci-contre les personnes qui se trouvent dans les situations suivantes : <b>CATLX</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Enfants logés dans un internat ;</li> <li>Enfants à la garde d'un autre parent (suite à un divorce par exemple) ;</li> <li>Étudiants logés ailleurs pendant l'année scolaire (dans un foyer, en cité universitaire, dans un logement indépendant ou une chambre en ville) ;</li> <li>Militaires du contingent ;</li> <li>Militaires de carrière servant hors métropole ; <b>GRADX</b></li> <li>Travailleurs logés dans un foyer ;</li> <li>Personnes âgées vivant en maison de retraite ou en hospice ;</li> <li>Personnes hospitalisées pour une longue durée ;</li> <li>Personnes résidant dans une autre collectivité mais séjournant une partie de l'année dans votre logement.</li> </ul> </li> <li>Ne remplissez aucun bulletin individuel pour ces personnes ; leurs bulletins seront remplis à l'endroit où elles résident habituellement.</li> </ul>	1 _____ 2 _____ 3 _____	_____ _____ _____	_____ _____ _____	Né(e) le _____ _____ _____	OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/>	_____ _____ _____

**E X E M P L E**

- Le ménage Maurin habite Saint-Malo, M. Maurin et son épouse ont quatre enfants dont un seul, Christophe, est présent toute la semaine.
- Le ménage Maurin loue une chambre de son logement à un étudiant, Yves Couëdec, dont la famille réside à Roscoff.
- L'un des fils Maurin, Laurent, effectue son service militaire dans le centre de la France.
- L'une des filles Maurin, Sophie, vit dans un foyer d'étudiants à Paris.
- L'autre fille, Nathalie, est étudiante à l'université de Rennes, ville où elle loue une chambre.

**Liste A**

1 MAURIN	Michel		
2 ALLARD, épouse MAURIN	Françoise	Épouse	
3 MAURIN	Christophe	Fils	
4 COUËDEC	Yves	Sous-locataire	18, rue du Port, 29680 ROSCOFF

Quatre bulletins individuels.

**Liste B**

1 MAURIN	Laurent	Fils	Né le 21.8.1976	OUI <input type="checkbox"/> NON <input checked="" type="checkbox"/>	Camp militaire 23100 La Courtine
2 MAURIN	Sophie	Fille	Née le 7.4.1978	OUI <input checked="" type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/>	Foyer les Bruyères 9, rue des Collèges 75005 Paris
3 MAURIN	Nathalie	Fille	Née le 11.12.1980	OUI <input checked="" type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/>	Chez M <sup>me</sup> Bouvier 3, rue d'Arras 35000 Rennes

Aucun bulletin individuel.

**PERSONNES DE PASSAGE**

Les personnes qui sont chez vous au moment du recensement mais qui résident habituellement ailleurs (parents, amis, etc.) ne doivent figurer sur aucune des deux listes.

- Cas particulier :** si une personne est absente de son domicile pendant toute la durée des opérations de recensement et si personne ne peut répondre à sa place chez elle :
  - Établissez son bulletin individuel (sans l'inscrire sur une liste) en mentionnant son adresse dans le cadre réservé à cet effet sur le bulletin ;
  - Remettez ce bulletin séparément à l'agent recenseur.

# CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES DE L'IMMEUBLE ET DU LOGEMENT

**1 TYPE DE LOGEMENT** **TYPLX**

- Logement-foyer pour personnes âgées .....  1
- Chambre d'hôtel .....  2
- Construction provisoire, habitation de fortune .....  3
- Pièce indépendante (ayant sa propre entrée) .....  4
- Maison individuelle, ferme .....  5
- Logement dans un immeuble collectif .....  6
- Logement dans un immeuble à usage autre que d'habitation (usine, atelier, immeuble de bureaux, magasin, école, collège, hôpital, mairie, gare, bureau de poste, stade, etc.) .....  7

**2 ANNÉE D'ACHÈVEMENT DE LA CONSTRUCTION DE LA MAISON OU DE L'IMMEUBLE**

**ACHLX**

- Avant 1915 .....  1
- de 1915 à 1948 .....  2
- de 1949 à 1967 .....  3
- de 1968 à 1974 .....  4
- de 1975 à 1981 .....  5
- de 1982 à 1989 .....  6
- 1990 ou après .....  7

➔ Dans ce cas, précisez l'année d'achèvement **1 9 9** **AACHLX**

- Immeuble en cours de construction partiellement habité .....  8

*Si les différentes parties ne sont pas de la même époque, indiquez l'année d'achèvement de la partie habitée ou de la partie habitée la plus importante.*

**3 NOMBRE DE PIÈCES D'HABITATION**

**NBPIX**

Comptez les pièces telles que salle à manger, séjour, chambres, quelle que soit leur surface.

Ne comptez la cuisine que si sa surface est supérieure à 12 m<sup>2</sup>.

Ne comptez pas les pièces telles que couloir, salle de bains, W.-C., buanderie, etc.

Ne comptez pas les pièces à usage exclusivement professionnel (exemples : cabinet de médecin, atelier d'artisan, etc.).

**4 SURFACE DU LOGEMENT** **SURFX**

Tenez compte de toutes les pièces, y compris couloir, cuisine, salle de bains, W.-C., etc.

Ne tenez pas compte des balcons, terrasses, vérandas, caves, parkings, greniers.

- moins de 40 m<sup>2</sup> .....  1
- de 40 à moins de 70 m<sup>2</sup> .....  2
- de 70 à moins de 100 m<sup>2</sup> .....  3
- de 100 à moins de 150 m<sup>2</sup> .....  4
- 150 m<sup>2</sup> ou plus .....  5

**5 ÊTES-VOUS ?** **STOCX**

- Propriétaire du logement (y compris les différentes formes d'accession à la propriété) .....  1
- Locataire ou sous-locataire d'un logement loué vide .....  2
- Locataire ou sous-locataire d'un logement loué meublé ou d'une chambre d'hôtel .....  3
- Logé gratuitement, par exemple par des parents, des amis ou votre employeur (y compris le cas des personnes occupant un logement qu'elles ont vendu en viager ou dont elles ont la jouissance par usufruit) .....  4

**6 EN QUELLE ANNÉE AVEZ-VOUS EMMÉNAGÉ DANS CE LOGEMENT ?** **AEMMX**

**1 9**

Si tous les occupants actuels du logement ne sont pas arrivés en même temps, indiquez la date d'emménagement du premier arrivé. Si cette personne a toujours vécu dans le logement, reportez sa date de naissance.

**7 LE LOGEMENT APPARTIENT-IL À UN ORGANISME HLM ?** (office, OPAC ou société)

**HLMIX HLMX** OUI  1 NON  2

**8 INSTALLATIONS SANITAIRES** **SANIX**

- Ni baignoire, ni douche dans le logement .....  0
- Baignoire ou douche dans une pièce non réservée à la toilette .....  1
- 1 salle d'eau (pièce réservée à la toilette contenant au moins baignoire ou douche) .....  2
- 2 salles d'eau ou plus .....  3

**9 W.-C.** **WCX**

Sont-ils situés à l'intérieur du logement ? OUI  1 NON  2

**10 ÉVACUATION DES EAUX USÉES**

Tout à l'égout  1 Fosse septique  2 Autres cas  3 (pour W.-C. et eaux ménagères)

**11 MOYEN DE CHAUFFAGE DU LOGEMENT**

- Chauffage central collectif (commun à la totalité ou à la plupart des logements de l'immeuble, y compris le chauffage urbain) .....  1
- Chauffage central individuel avec une chaudière propre au logement .....  2
- Chauffage « tout électrique » à radiateurs muraux .....  3
- Autres moyens de chauffage (poêle, cheminée, cuisinière, radiateurs mobiles, appareils à accumulation, etc.) .....  4

**12 COMBUSTIBLE PRINCIPAL POUR LE CHAUFFAGE** (Cochez une seule case).

- Chauffage urbain .....  1
- Gaz de ville ou de réseau .....  2
- Fioul (mazout) .....  3
- Électricité .....  4
- Gaz en bouteilles ou citerne .....  5
- Charbon .....  6
- Bois .....  7

**13 GARAGE - BOX - PARKING**

Disposez-vous, pour votre usage personnel, d'un emplacement réservé de stationnement situé dans l'immeuble ou la propriété ?

OUI  1 NON  2

**14 NOMBRE DE VOITURES DONT DISPOSENT LES HABITANTS DU LOGEMENT** **VOITX**

Aucune  0 1  1 2 ou plus  2

**15 LE LOGEMENT EST-IL LE SIÈGE D'UNE EXPLOITATION AGRICOLE ?** **EXAGX**

OUI  1 NON  2

si oui :

**a Superficie agricole utilisée :**

hectares   ares

Ne tenez pas compte des bois, étangs, terrains à bâtir, parcs et jardins d'agrément, landes et friches improductives, bâtiments et cours.

**b Orientation des productions agricoles**

- Exploitation avec une production principale
  - ▶ Polyculture (cultures de terres labourables) .....  1
  - ▶ Maraîchage ou horticulture .....  2
  - ▶ Vigne ou arbres fruitiers .....  3
  - ▶ Élevage d'herbivores (bovins, ovins) .....  4
  - ▶ Élevage de granivores (porcs, volailles) .....  5
- Autres cas
  - ▶ Polyculture - Élevage .....  6
  - ▶ Élevage d'herbivores et de granivores .....  7
  - ▶ Autres .....  8